

# Coordonnées des associations de références en matière d'accompagnement, d'aide administrative social et juridique spécialisées pour les personnes étrangères ou d'origine étrangère en province de Namur

Document réalisé par le C.A.I. - mis à jour en avril 2018.

## SITES DE REFERENCE EN MATIERE DE DROITS DES ETRANGERS

[www.adde.be](http://www.adde.be)

[www.droitsquotidiens.be](http://www.droitsquotidiens.be)

[www.myria.be](http://www.myria.be)

[www.cire.be](http://www.cire.be)

## LES SERVICES D'ACCOMPAGNEMENT JURIDICO ADMINISTRATIF ET SOCIAL DES MIGRANTS EN PROVINCE DE NAMUR

### ▪ AIDE AUX PERSONNES DÉPLACÉES

#### ADRESSE ET CONTACT

Rue Saint-Nicolas 84, 1er étage (dans les locaux du CINEX) - 5000 Namur

Tél. 081/ 83 39 51 GSM : 0492 73 19 75

**Assistante sociale spécialisée droit des étrangers** : Danielle Bouchat [d.bouchat@aideauxpersonnesdeplacees.be](mailto:d.bouchat@aideauxpersonnesdeplacees.be)

#### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Mercredi de 9h00 à 12h30

**Permanence spécifique Droit des Etrangers**: Jeudi: 14.30 - 16.30

### **NOUVEAU** PERMANENCE À LA BIBLIOTHÈQUE DE FLORENNES

Organisée généralement le mardi matin : 9h30-13h30. Il n'est pas obligatoire de prendre rendez-vous MAIS veuillez téléphoner pour confirmer si la permanence a lieu.

Avenue Jules Lahaye, 4 à 5620 Florennes – 071/ 68.14.68 [bibliotheque@florennes.be](mailto:bibliotheque@florennes.be)

**Assistante sociale spécialisée droit des étrangers** : Danielle Bouchat [d.bouchat@aideauxpersonnesdeplacees.be](mailto:d.bouchat@aideauxpersonnesdeplacees.be)

### ▪ CARREFOUR DES CULTURES

#### ADRESSE ET CONTACT

Avenue Cardinal Mercier 40, 5000 Namur

Tél 081/41.27.51 GSM 0497/53.87.78

**Juriste** : Khalil Nejjar [khalil.nejjar@carrefourdescultures.org](mailto:khalil.nejjar@carrefourdescultures.org)

#### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Mardis et mercredis de 14h00 à 16h00

## ▪ CINL, LE CENTRE DES IMMIGRÉS NAMUR LUXEMBOURG

### ADRESSE ET CONTACT

Place l'Ilon, 13 (1<sup>er</sup> étage) à 5000 NAMUR  
Tel: 081/ 22 42 86

#### Assistants sociaux spécialisés droit des étrangers :

Catherine Baeten : [servicesocial1@cinl.be](mailto:servicesocial1@cinl.be)  
Sarah Lozet : [servicesocial2@cinl.be](mailto:servicesocial2@cinl.be)  
Nathalie Jetteur : [servicesocial3@cinl.be](mailto:servicesocial3@cinl.be)

### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Mardis et jeudis de 9H00 à 12h30

## ▪ CSE-NOUVEAU SAINT SERVAIS (SAE)-SERVICE D'ACCOMPAGNEMENTS AUX ÉTRANGERS

### ADRESSE ET CONTACT

Rue de Gembloux, 500/15 (1<sup>er</sup> étage) 5002 Saint-Servais  
Tel : 081/73.34.48 GSM 0468.37.67.16  
Bus : lignes 1, 2 et 32 à partir de la gare de Namur

Assistante sociale spécialisée droit des étrangers : Marylène Van Laethem [marylene.vanlaethem@nouveausaintservais.org](mailto:marylene.vanlaethem@nouveausaintservais.org)

### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Mardis et vendredis matins, de 9 à 12 heures

### PERMANENCE AVEC RENDEZ-VOUS

Mardis de 17h à 19h (rue Léanne 47, 5000 Namur)

## ▪ SERVICE ENTRAIDE MIGRANTS

### ADRESSE ET CONTACT

Rue Chapelle Marion, 13 5030 Gembloux  
GSM : 0495/38.99.73

Assistante sociale spécialisée droit des étrangers : Valérie Bauvir [accompagnement@semigrants.be](mailto:accompagnement@semigrants.be)

### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Mercredis 9h-16h/Vendredis 12h-15h

## AIDE JURIDIQUE PAR DES AVOCATS DU BARREAU DE NAMUR

### ▪ AIDE JURIDIQUE DE 1ÈRE LIGNE

Mise à disposition d'avocats pour des consultations juridiques brèves.  
Maison de justice de Namur, Boulevard Frère Orban 5, 5000 Namur  
081 25 17 25 bajnamur@skynet.be <http://barreaudenamur.be>

### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Le lundi, mardi, jeudi et vendredi à partir de 11h00

## PERMANENCES SOCIALES SPÉCIALISÉES ACCUEIL DES ÉTRANGERS

### ▪ CARAVANE POUR LA PAIX ET LA SOLIDARITÉ

### ADRESSE ET CONTACT

Rue Galliot 15, 5000 Namur  
Tél. 081 22 40 52

Assistante sociale : Charlotte Losseau [social@cppsasbl.org](mailto:social@cppsasbl.org)

### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Le jeudi de 9h à 17h

## ▪ CARREFOUR DES CULTURES

### ADRESSE ET CONTACT

Avenue Cardinal Mercier 40, 5000 Namur

Tél 081/41.27.51 GSM 0497/53.87.78

**Juriste** : Khalil Nejjar [khalil.nejjar@carrefourdescultures.org](mailto:khalil.nejjar@carrefourdescultures.org)

### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Mardis et mercredis de 14h00 à 17h00

## ▪ SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT DE L'ASBL « LES TROIS PORTES »

### ADRESSE ET CONTACT

Rue Léanne, 5, 5000 Namur

GSM : 0472/87.15.60

**Assistant social** : Thomas Hougardy [thomas.hougardy@troisportes.be](mailto:thomas.hougardy@troisportes.be)

### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Le lundi 13h30-18h30

## PERMANENCE SOCIALE POUR LES JEUNES ÉTRANGERS

### ▪ AMO PASSAGES

### ADRESSE ET CONTACT

Rue Denis-Georges Bayar 32, 5000 Namur

Tél : 081 22 47 80

**Intervenante sociale** : Amélie Coppin [amelie@amopassages.be](mailto:amelie@amopassages.be)

### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Mardi de 15h à 18h/Mercredi de 13h à 18h / Vendredi de 9h30 à 12h

### ▪ MENTOR ESCALE (MENA, MINEUR ÉTRANGER NON ACCOMPAGNÉ)

### ADRESSE ET CONTACT

Rue Adolphe Bastin, 35 - 5000 Namur

Tél. 081 22 40 17

### PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Lundi 13h-30-17h30/Mardi 9h30-13h30 / Jeudi 13h30-17h30

## ACCOMPAGNEMENT DE VICTIMES DE RACISMES OU DE DISCRIMINATIONS

### ▪ UNIA

**Sébastien BOCKET** Collaborateur Service local francophone Namur – Huy/Waremme – Luxembourg

GSM : 0498/77.10.46 [Sebastien.bocket@unia.be](mailto:Sebastien.bocket@unia.be) – [www.unia.be](http://www.unia.be)

**Astérie MUKARWEBEYA**, Service Local Francophone, Namur/Huy-Waremme/Luxembourg

GSM : 0470 66 46 88 - F +32 (0)2 212 30 30 [Asterie.mukarwebeya@unia.be](mailto:Asterie.mukarwebeya@unia.be)

### ▪ M.R.A.X.

Tel. 02 209 62 50

[www.mrax.be](http://www.mrax.be)

### ▪ CARAVANE POUR LA PAIX ET LA SOLIDARITÉ

### ADRESSE ET CONTACT

Rue Galliot 15, 5000 Namur

Tél. 081 22 40 52

**Assistante sociale** : Charlotte Losseau [social@cppsasbl.org](mailto:social@cppsasbl.org)

**Chargé de projets et communication** : Rémy Muzembo [remy.muzembo-cpps@hotmail.com](mailto:remy.muzembo-cpps@hotmail.com)

---

PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Le jeudi de 9h à 17h

## ACCOMPAGNEMENT DES FEMMES MIGRANTES VICTIMES DE VIOLENCES CONJUGALES INTRA-FAMILIALES OU SOCIÉTALES

### ▪ CARAVANE POUR LA PAIX ET LA SOLIDARITÉ

---

ADRESSE ET CONTACT

Rue Galliot 15, 5000 Namur

Tél. 081 22 40 52

**Assistante sociale** : Charlotte Losseau [social@cppsasbl.org](mailto:social@cppsasbl.org)

**Chargé de projets et communication** : Rémy Muzembo [remy.muzembo-cpps@hotmail.com](mailto:remy.muzembo-cpps@hotmail.com)

---

PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Le jeudi de 9h à 17h

## LES BUREAUX D'ACCUEIL DU CENTRE D'ACTION INTERCULTURELLE DE LA PROVINCE DE NAMUR

---

ADRESSE ET CONTACT

Rue Docteur Haibe, 2

5002 Saint-Servais

Tél : 081/713.518

[accompagnement@cainamur.be](mailto:accompagnement@cainamur.be)

---

PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Lundi, mercredi, jeudi, vendredi : 9h30-12h00

---

PERMANENCE UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS

Andenne, Beauraing, Ciney, Dinant, Gembloux, Philippeville, Sambreville

Aide à la compréhension et à la réalisation de démarches administratives (santé, logement, scolarité).

## TRADUCTEUR JURÉ

Traduction de documents par un traducteur juré de la Chambre du conseil.

Pour obtenir une liste reprenant les coordonnées des traducteurs jurés. Pour légaliser le document traduit.

Maison de justice de Namur, Boulevard Frère Orban 5, 5000 Namur

081 25 17 25    [bajnamur@skynet.be](mailto:bajnamur@skynet.be)    <http://barreaudenamur.be>

---

PERMANENCE SANS RENDEZ-VOUS

Les lundis, mardi, jeudi et vendredi à partir de 11h00    -

## INTERPRETARIAT SOCIAL

### ▪ SETIS (RÉSERVÉ AUX PROFESSIONNELS)

Service d'interprétariat entre le professionnel et la personne étrangère et d'origine étrangère afin de favoriser la communication orale.

Traduction de tout document ne nécessitant pas les services d'un traducteur juré.

Boulevard Merckem 13/15 - 5000 NAMUR 081 46 81 70    [secretariat@setisw.be](mailto:secretariat@setisw.be)    <http://www.setisw.be/>